

Conforme a la Directiva de la UE 91/155/CEE, y la enmienda
2001/58/CE - España

OLYMPUS ENDODET

Código : 107504E

Versión : 1

Fecha de emisión :20 Marzo 2006

1. Identificación de la sustancia/preparado y de la empresa

Identificación de la sustancia o del preparado

Nombre del producto : OLYMPUS ENDODET
Uso del producto : Detergente para el lavado de instrumentos
Restringido a usos profesionales

Identificación de la sociedad o empresa

Proveedor : ECOLAB HISPANO-PORTUGUESA S.A.
c/. Fructuós Gelabert 2-4, 7
ES-08970 SANT JOAN DESPI
España
Tel +34 93 475 8900
Fax +34 93 477 0075
Teléfono de emergencia: +34 93 475 89 65
Instituto Nacional de Toxicología : Instituto nacional de toxicología: 91 562 04 20

2. Composición/información sobre los componentes

Declaración de ingredientes según el reglamento de detergentes 648/2004/CE:

≥5 - <15% tensioactivos no iónicos

Sustancia/preparado : Preparado

Nombre del ingrediente	EINECS	CAS	%	Clasificación
Alcohol graso etoxilado > 5EO	Polímero.	147993-63-3	5 - 10	Xi; R38 N; R50
Etanolaminas	203-049-8	102-71-6	5 - 10	No clasificado.
Véase la sección 16 para el texto completo de las frases R mencionadas				

Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

3. Identificación de los peligros

La preparación no está clasificada como sustancia peligrosa conforme a la Directiva 1999/45/EC y sus enmiendas.

Clasificación : No clasificado.

Consulte la sección 11 para obtener información detallada acerca de los síntomas y los efectos sobre la salud.

4. Primeros auxilios

Primeros auxilios

Inhalación : Si es inhalado, sacar al aire fresco.
Ingestión : No inducir al vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico.
En caso de ingestión, lavar la boca con agua (solamente si la persona está consciente).

Beber agua en abundancia, de uno a dos vasos. Es necesaria asistencia médica inmediata. Contactar con el Instituto Nacional de Toxicología. Telf: 91 562 04 20

Contacto con la piel : Lave con agua abundante la piel contaminada.

OLYMPUS ENDODET

Contacto con los ojos : En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con agua abundante. Obtenga atención médica si se produce irritación.

Tratamientos específicos : No disponible.

Consulte la sección 11 para obtener información detallada acerca de los síntomas y los efectos sobre la salud.

5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción : En caso de incendio, utilice agua pulverizada, espuma, productos químicos secos o CO₂.

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios : El equipo de lucha contra incendios debe usar el equipo protector adecuado.

6. Medidas en caso de vertido accidental

Precauciones personales : Derrame y fuga importantes Contactar inmediatamente con el personal de seguridad

Precauciones ambientales y métodos de limpieza : Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, los canales, los desagües y las alcantarillas.

DERRAME PEQUEÑO Enjuagar abundantemente con agua corriente. Para derrames grandes retenga con un dique el material derramado o, si no, contenga el material para asegurar que la fuga no alcance un canal de agua. Introduzca el material vertido en un contenedor apropiado para desecho.

Nota: Véase la sección 8 para los equipos de protección individual y la sección 13 para el vertido de los residuos.

7. Manipulación y almacenamiento

Manipulación : Después de su manipulación, lavarse bien las manos con agua y jabón.

Almacenamiento : Manténgase el recipiente bien cerrado. Manténgase lejos de alimentos, bebidas y productos destinados a la alimentación animal. Consérvese únicamente en el recipiente de origen.
No almacenar por encima de 25°C

Materiales de embalaje

Recomendado : Utilizar el contenedor original.

8. Controles de la exposición/protección personal

Nombre del ingrediente

triethanolamine

Límites de exposición laboral

INSHT (España, 1/2005).

VLA-ED: 5 mg/m³ 8 hora(s). Forma: Toda forma

Controles de la exposición

Protección respiratoria (EN 143, 141) : No se necesita equipo de respiración en condiciones normales a las que se destina el uso de producto.

Protección de las manos (EN 374) : No hay recomendaciones especiales.

Protección de los ojos (EN 166) : No hay recomendaciones especiales.

Protección cutánea (EN 467) : No hay recomendaciones especiales.

9. Propiedades físicas y químicas

Información general

Apariencia

Estado físico : Líquido.

Color : Incoloro.

Olor : Olor débil

Información importante en relación con la seguridad, higiene y medio ambiente

pH : 8.6 (100%)

Punto de ebullición : No disponible.

OLYMPUS ENDODET

Punto de fusión	: No disponible.
Temperatura de inflamabilidad	: > 100°C
Inflamabilidad (sólido, gas)	: No aplicable.
Propiedades explosivas	: No aplicable.
Límites de explosión	: No aplicable.
Propiedades oxidantes	: No disponible.
Presión de vapor	: No aplicable.
Densidad relativa	: 1.03 g/cm ³ (20 °C)
Solubilidad	: Fácilmente soluble en agua fría.
Coeficiente de partición octanol/agua	: No aplicable.
Viscosidad	: No disponible.
Densidad de vapor	: No disponible.
Grado de evaporación (acetato de butilo = 1)	: No aplicable.

10. Estabilidad y reactividad

Estabilidad	: Estable bajo las condiciones normales de aplicación.
Materias que deben evitarse	: No-reactivo o compatible con los siguientes materiales: las sustancias orgánicas, metales, ácidos, los álcalis y humedad. No mezclar con otros productos

11. Información toxicológica

Efectos agudos potenciales para la salud

Inhalación	: No hay peligro específico.
Ingestión	: No hay peligro específico.
Contacto con la piel	: No hay peligro específico.
Contacto con los ojos	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Toxicidad para la reproducción	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

12. Información ecológica

Ecotoxicidad

El producto no está sujeto a la clasificación ecológica de acuerdo con la directiva 1999/45/EC.

Persistencia y degradabilidad

La valoración ecológica del producto se basa en los datos de las materias primas y/o sustancias comparables. Biodegradación rápida y fácil. Todos los componentes orgánicos contenidos en el producto superan satisfactoriamente los tests de fácil degradabilidad, valores > 60 % BSB/CSB o formación de CO₂, o > 70% reducción COD. Esto corresponde a los valores límite para "fácilmente degradable/readily degradable" (p.e. según el método OECD 301). Los tensioactivos contenidos en este preparado cumplen con los criterios de biodegradabilidad tal y como establece el reglamento de detergentes 648/2004/CE.

13. Consideraciones relativas a la eliminación

Métodos de eliminación	: Los residuos deben desecharse de acuerdo con el reglamento aplicable. Agotar al máximo el contenido conforme a las instrucciones de manejo del envase.
Clasificación del residuo	: No aplicable.
Catálogo Europeo de Residuos. (CER)	: 200130

14. Información relativa al transporte**Reglamento internacional de transporte**

Información reglamentaria	Número ONU	Denominación para el transporte	Clase	Grupo de embalaje	Etiqueta
Clase ADR/RID	No regulado.	-	-	-	
Clase ADN	No regulado.	-	-	-	
Clase IMDG	No regulado.	-	-	-	

Cumplir las instrucciones especiales de embalaje para el transporte aéreo.

15. Información reglamentaria**Reglamento de la UE**

Frases de riesgo : Este producto no está clasificado de acuerdo con la legislación de la UE.

16. Otra información

Texto íntegro de las frases R que aparecen en las secciones 2 y 3 - España : R38- Irrita la piel.
R50- Muy tóxico para los organismos acuáticos.

Historial

Fecha de impresión : 20 Marzo 2006

Fecha de emisión : 20 Marzo 2006

Versión : 1

Preparada por : Departamento Regulatorio Ecolab Europa

Aviso al lector

Esta información es correcta según el estado actual de nuestros conocimientos y se refiere a la fórmula utilizada para fabricar el producto en el país de origen del mismo. Pretende describir nuestros productos bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no pretende garantizar ninguna propiedad o característica particular. Como los datos, estándares y legislación pueden variar, y las condiciones de uso y manipulación están fuera de nuestro control, NINGUNA GARANTÍA, IMPLICITA O EXPLICITA, PUEDE APLICARSE PARA GARANTIZAR EN TODO MOMENTO LA PRECISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN.